



PROGRAMA DE PUENTES DE SALUD DE CGSHB
 (CGSHB BRIDGES TO HEALTH PROGRAM)
UN GUIA PARA FAMILIAS

Cada niño/a merece una oportunidad de vivir la vida más completa posible. Cada padre, guardian o proveedor de cuidado merece la oportunidad de ser parte de una comunidad que los ayude e apoye para asegurar que los niños sean exitosos en la vida.

Usted es quien mejor conoce a su niño/a. Queremos que usted se comuniqué con nosotros sobre las necesidades de su hijo/a y como podemos ayudarle los a usted, su hijo/a y a su familia. A través de nuestro programa de B2H le podemos traer recursos a usted, su niño/a y a su familia en un esfuerzo para responder a esas necesidades.

Fundada en 1899, La Sociedad de Guardianes y Buró. de Hogares Cotalicos Catholic Guardian Society and Home Bureau (CGSHB) ofrece una amplia variedad de servicios vitales basados en la comunidad, a niños, familias y adultos necesitados. Nuestros servicios incluyen programas de cuiden suplementario en hogares de crianza, programas especializados para niños que sufren de condiciones médicas servicios de salud mental para adolescents, servicios para adultos e individuos que exigen retrasos de desarrollo, serviicios de apoyo familiar, servicios de guardianes infan- tile para la familia, y hogares de refugios familiares. Nuestro personal está compuesto de individuos profesionales altamente calificados y con ex- periencia que cuidan sobre los niños y sus familias y realizan su trabajo con un alto nivel de compromiso, compassión y sensibilidad cultural.

INFORMACIÓN DE CONTACTO: Para obtener información sobre el programa B2H de CGSHB, favor de com- municarse con la Sra. Dolores Ortiz Telephone: 718-228-1515 ext. 168, E-mail: DOrtiz@cgshb.org

La Sra. Ortiz es bilingüe y está ansiosamente esperando su llamada para hablar con usted acerca de nuetra agencia y sus programas y nuestros servicios de B2H. Las facilidades de CGSB están localizadas en los cinco condados que component la ciudad de Nueva York. Estas facilidades incluyen nuestros centros de servicios sociales y con accesibles por transporte publico. Nuestros centros están ubicados en a las siguientes comu- nidades:

Manhattan – Washington Heights and Inwood – 652 West 187th Street, NY, NY 10033; Tele # (917) 521-9895

Manhattan – Central Harlem – 34 West 134th Street NY, NY, 10037; Tele # (212) 926-1774

Bronx – Parkchester – 1990 Westchester Avenue, Bronx, NY 10462; Tele # (718) 828-0300

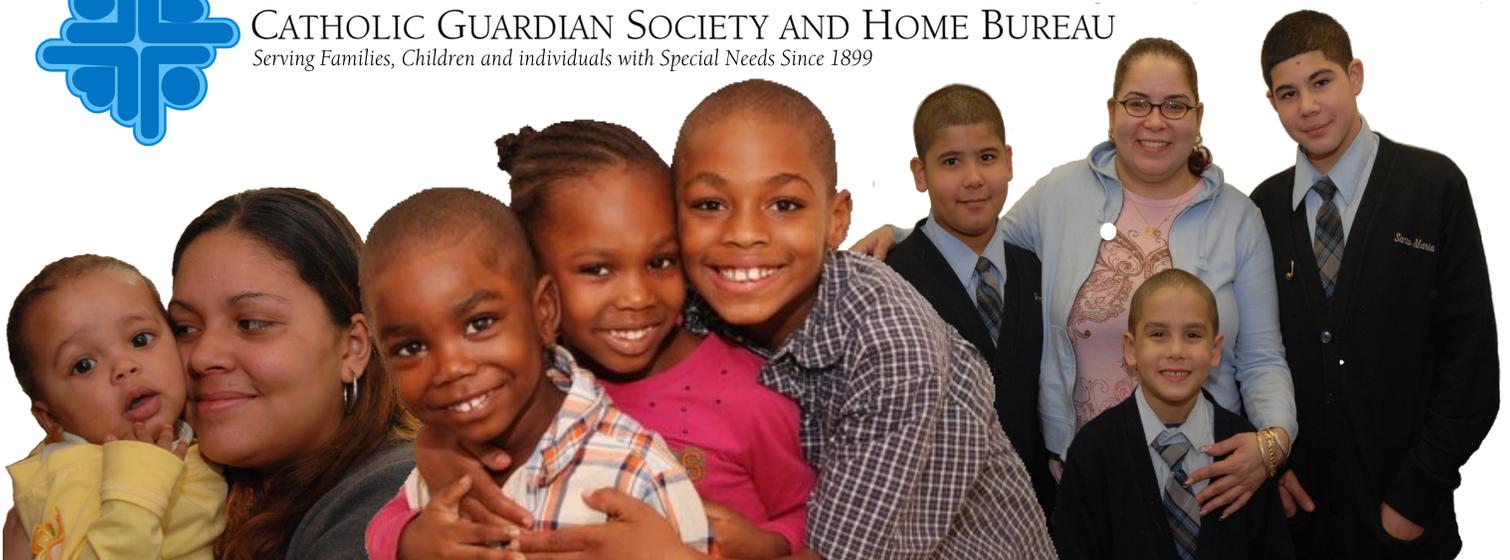
Bronx – Fordham – 2432 Grand Concourse, Bronx, NY 10458; Tele # (718) 364-9700

Bronx – Tremont – 1780 Grand Concourse, Bronx, NY 10457; Tele # (718) 228-1515

Nuestras Oficinas Administrativas estanubicadas en: 1011 First Avenue (entre las calles 55 y 56) en Manhattan; Tele. #: 212 371-1000.



CATHOLIC GUARDIAN SOCIETY AND HOME BUREAU
Serving Families, Children and individuals with Special Needs Since 1899



COMO FUNCIONA EL PROGRAMA DE PUENTES DE SALUD (B2H) DE CGSHB



El programa Puentes de Salud o Bridges to Health (B2H) es un programa para los niños en cuidado suplente en hogares de crianza que sufren de condiciones médicas, condiciones de salud mental o retrasos de desarrollo. CGSHB ofrece una amplia variedad de servicios que comienzan mientras que su hijo/a está en cuidado suplente y continuaran después de que su hijo/a deje el cuidado suplente hasta la edad de 22 años.

Si su hijo sufre de condiciones de salud mental, exhibe retrasos de desarrollo o es médicamente frágil, es menor de 19 o 21 años de edad (dependiendo de la condición) y usted desea o necesita ayuda, favor de comunicarse con su trabajador/a social sobre como registrarlo en el programa de B2H en CGSHB.

Usted y su hijo trabajará cercanamente con nuestro personal del programa para identificar los servicios individuales para las necesidades de cada niño al igual que las de su familia. Las familias toman sus propias decisiones sobre los proveedores y los tipos de servicios que necesitan. Un Integrador de Cuidado de Salud o Health Care Integrator (HCI), trabajara con usted y su hijo/a para elegir los servicios y a los proveedores de esos servicios. El HCI trabajará con no más de 6 niños a la vez, asegurando que usted y su niño/a reciban la ayuda y la atención que necesitan.

A través del programa B2H, CGSHB puede brindarles a usted, a su niño y a su familia los siguientes servicios y apoyos:

- Apoyo y Conserjería
- Desarrollo de Habilidades
- Servicios de Apoyo para la Familia en su Comunidad
- Planificación de servicios y crisis a plazo
- Respuesta inmediata en tiempo de crisis
- Servicios de Mantenimiento para evitar momentos de crisis
- Apoyo y Servicios Intensivos en el hogar
- Servicios Vocacionales y Apoyo de Empleo para clientes juveniles
- Aparatos de equipo médico asistivos y modificaciones de accesibilidad para el hogar y los vehículos automovilísticos



Nuestro Compromiso con usted

Los servicios proporcionados para su familia ocurrirán de la manera más conveniente para usted incluyendo servicios por las tardes y los fines de semana. Podemos proveer los servicios en su hogar que son convenientes para usted en los cinco condados – El Bronx, Brooklyn, Manhattan, Queens y Staten Island.

Tienes una opción, la ayuda esta disponible para todo aquel que la necesite! ¡Escoja a CGSHB como su proveedor de servicios de B2H!

Para obtener más información sobre nuestra agencia y pasar a formar parte de la Comunidad de Conserjes de CGSHB y el programa B2H, favor de entrar a: www.cgshb.org.

